



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91203*05

Gerät: Austausch- Brems- und Kupplungshebel

Typ: FXL

Inhaber der ABE
und Hersteller: GILLES TOOLING GmbH
LU-6868 Wecker

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 91203*05

Die Austausch- Brems- und Kupplungshebel, Typ FXL, dürfen auch zum An(Ein)bau an(in) die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile des TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 04.09.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 30.09.2015
Im Auftrag

 

Frederik Maß

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 104KA0001-05

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Aprilia (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Brems-adapter
RSV Mille	ME	H 827	'98 - '01	-	HBH-AS 15
RSV Mille	RP	e11*92/61*00027	'01 - '03	-	HBH-AS 15
RSV Mille R	ME	H 827	'00 - '01	-	HBH-AS 15
RSV Mille R	RP	e11*92/61*00027	'01 - '03	-	HBH-AS 15
RSV Mille SP	ME	H 827	'99 - '01	-	HBH-AS 15
RSV Mille Tuono Fighter	RP	e11*92/61*00027	'02 - '04	-	HBH-AS 15
RSV 1000 R	RR	e11*92/61*0093	'03 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 15
RSV 1000 R Factory	RR	e11*92/61*0093	'03 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 15
RSV 1000 R Nera	RR	e11*92/61*0093	'04 - '06	-	HBH-AS 15
RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*92/61*0093	'04 - '06	-	HBH-AS 15

Fahrzeughersteller					
BMW (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
F 650 GS (800)	E 8 GS	e1*2002/24*0352	'07 -	HKH-AS 18	BMW original
F 800 GS	E 8 GS	e1*2002/24*0352	'07 -	HKH-AS 18	BMW original
F 800 R	E 8 ST	e1*2002/24*0283	'08 -	HKH-AS 18	BMW original
F 800 S	E 8 ST	e1*2002/24*0283	'06 -	HKH-AS 18	BMW original
F 800 ST	E 8 ST	e1*2002/24*0283	'06 -	HKH-AS 18	BMW original
HP 2	RHP 2	e1*2002/24*0254	'08 -	BMW original	BMW original
HP 4	K 10	e1*2002/24*0421	'12 -	HKH-AS 07	HBH-AS 07
K 1200 R	K 12 R	e1*2002/24*0234	'05 - '08	BMW original	BMW original
K 1200 R Sport	K 12 R	e1*2002/24*0234	'06 - '08	BMW original	BMW original
K 1200 S	K 12 S	e1*2002/24*0217	'04 - '08	BMW original	BMW original
K 1300 GT	K 12 S	e1*2002/24*0217	'09 -	BMW original	BMW original
K 1300 R	K 12 S	e1*2002/24*0217	'09 -	BMW original	BMW original
K 1300 S	K 12 S	e1*2002/24*0217	'09 -	BMW original	BMW original
R 1200 GS	R 12	e1*2002/24*0199	'04 - '08	BMW original	BMW original
R 1200 GS '10	R 12	e1*2002/24*0199	'10 -	BMW original	BMW original
R 1200 GS Adventurer	R 12	e1*2002/24*0199	'05 - '08	BMW original	BMW original
R 1200 GS Adventurer '10	R 12	e1*2002/24*0199	'10 -	BMW original	BMW original
R 1200 R	R 1 ST	e1*2002/24*0230	'08 -	BMW original	BMW original
R 1200 S	R 12 S	e1*2002/24*0284	'06 -	BMW original	BMW original
R 1200 ST	R 1 ST	e1*2002/24*0230	'05 - '09	BMW original	BMW original
R nine T	R 1 ST	e1*2002/24*0230	'14 -	BMW original	BMW original
S 1000 R	K 10	e1*2002/24*0421	'13 -	HKH-AS 20	HBH-AS 07
S 1000 RR	K 10	e1*2002/24*0421	'08 - '14	HKH-AS 07	HBH-AS 07
S 1000 RR	K 10	e1*2002/24*0421	'15 -	HKH-AS 20	HBH-AS 07

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel

Typ : FXL

Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
749	H 5	e3*92/61*0153	'02 - '07	HBH-AS 01	HBH-AS 01
749 R	H 5	e3*92/61*0153	'03 - '07	HBH-AS 01	HBH-AS 01
749 S	H 5	e3*92/61*0153	'02 - '07	HBH-AS 01	HBH-AS 01
848	H 6	e3*2002/24*0475	'07 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
848 evo	H 6	e3*2002/24*0475	'10 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
848 S	H 6	e3*2002/24*0475	'07 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
999	H 4	e3*92/61*0147	'02 - '07	HBH-AS 01	HBH-AS 01
999 S	H 4	e3*92/61*0147	'02 - '07	HBH-AS 01	HBH-AS 01
999 R	H 4	e3*92/61*0147	'02 - '08	HBH-AS 01	HBH-AS 01
1098	H 7	e3*2002/24*0436	'07 - '12	HBH-AS 01	HBH-AS 01
1098 S	H 7	e3*2002/24*0436	'07 - '12	HBH-AS 01	HBH-AS 01
1098 R	H 7	e3*2002/24*0436	'08 - '12	HBH-AS 01	HBH-AS 01
1198	H 7	e3*2002/24*0436	'09 - '12	HBH-AS 01	HBH-AS 01
1198 S	H 7	e3*2002/24*0436	'09 - '12	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Diavel	G 1	e3*2002/24*0575	'10 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Monster 1100	M 5	e3*2002/24*0497	'09 - '13	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Monster 1200	M 6	e9*2002/24*6025	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Monster 1200 S	M 6	e9*2002/24*6025	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200	A 2	e3*2002/24*0563	'10 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S	A 2	e3*2002/24*0563	'10 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200	A 3	e24*2002/24*0139	'12 - '13	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S	A 3	e24*2002/24*0139	'12 - '13	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S Pikes Peak	A 3	e24*2002/24*0139	'12 - '13	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S Grantourismo	A 3	e24*2002/24*0139	'12 - '13	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Streetfighter	F 1	e3*2002/24*0539	'09 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Streetfighter S	F 1	e3*2002/24*0539	'09 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Streetfighter 848	F 1	e3*2002/24*0539	'12 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01

Fahrzeughersteller					
Ducati Thailand (TH) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
Multistrada 1200	A 1	e3*2002/24*0595	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S	A 1	e3*2002/24*0595	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S Pikes Peak	A 1	e3*2002/24*0595	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01
Multistrada 1200 S Grantourismo	A 1	e3*2002/24*0595	'13 -	HBH-AS 01	HBH-AS 01

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Honda (I)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*92/61*0101	'03 - '06	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*92/61*0101	'03 - '06	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 1000 R	SC 60	e4*2002/24*1912	'08 -	HKH-AS 04	HBH-AS 05
CB 1000 RA	SC 60	e4*2002/24*1912	'08 -	HKH-AS 04	HBH-AS 05
CBF 600	PC 38	e3*92/61*0373	'04 - '07	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBF 600 S	PC 38	e3*92/61*0231	'04 - '07	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBF 1000	SC 58	e3*2002/24*0373	'06 - '09	HKH-AS 05	HBH-AS 05

Fahrzeughersteller					
Honda (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
CB 600 F Hornet	PC 34	K 016	'98 - '00	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 600 F Hornet	PC 34	e13*92/61*0020	'01 - '02	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 600 S Hornet	PC 34	K 016	'99 - '00	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 600 S Hornet	PC 34	e13*92/61*0020	'01 - '02	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*92/61*0051	'01 - '05	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CB 1300 F	SC 54	e4*92/61*0187	'03 - '04	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CB 1300 F	SC 54	e4*2002/24*0187	'05	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CB 1300 FA ABS	SC 54	e4*92/61*0187	'03 - '05	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CB 1300 FA ABS	SC 54	e4*2002/24*0187	'05 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CB 1300 S	SC 54	e4*2002/24*0187	'05 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CB 1300 SA ABS	SC 54	e4*2002/24*0187	'05 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
CBR 600 F	PC 25	F 648	'91 - '94	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 600 F	PC 31	H 002	'95 - '98	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 600 F	PC 35	K 294	'98 - '00	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 600 F	PC 35	e4*92/61*0101	'01 - '03	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 600 FS	PC 35	e4*92/61*0101	'01 - '03	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 600 RA ABS	PC 40	e4*2002/24*1247	'09 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 600 RR	PC 37	e4*92/61*0190	'03 - '04	HKH-AS 01	-
CBR 600 RR	PC 37	e4*92/61*0190	'05 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 04
CBR 600 RR	PC 40	e4*2002/24*1247	'06 - '08	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 900 RR	SC 28	G 034	'92 - '95	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 900 RR	SC 29	-	'92 - '95	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 900 RR	SC 33	H 294	'96 - '99	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 900 RR	SC 44	e13*92/61*0019	'00 - '01	HKH-AS 10	HBH-AS 08
CBR 900 RR	SC 50	e13*92/61*0052	'02 - '03	HKH-AS 10	HBH-AS 08

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Honda (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
CBR 1000 RA ABS	SC 59	e4*2002/24*1726	'09 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 1000 RR	SC 57	e4*2002/24*0269	'03 - '08	HKH-AS 04	HBH-AS 05
CBR 1000 RR	SC 59	e4*2002/24*1726	'08 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 1000 S (SP)	SC 59	e4*2002/24*1726	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 1000 SA ABS (SP)	SC 59	e4*2002/24*1726	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
CBR 1100 XX	SC 35	H 541	'96 - '01	HKH-AS 01	-
CBR 1100 XX	SC 35	e13*92/61*0043	'01 - '06	HKH-AS 01	-
NC 700 S	RC 61	e4*2002/24*2824	'11 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 700 SA	RC 61	e4*2002/24*2824	'11 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 700 SD	RC 61	e4*2002/24*2824	'11 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 700 X	RC 63	e4*2002/24*2789	'11 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 700 XA	RC 63	e4*2002/24*2789	'11 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 S	RC 70	e4*2002/24*3021	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 SA	RC 70	e4*2002/24*3021	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 SD	RC 70	e4*2002/24*3021	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 SD	RC 71	e4*2002/24*3034	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 X	RC 72	e4*2002/24*3022	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 XA	RC 72	e4*2002/24*3022	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
NC 750 XD	RC 72	e4*2002/24*3022	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 08
VFR 800 F	RC 79	e4*2002/24*3054	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 05
VFR 800 FIW	RC 46	K 011	'97 - '01	HKH-AS 04	-
VFR 800 FIW	RC 46	e13*92/61*0132	'01 - '05	HKH-AS 01	HBH-AS 05
VFR 800 X Crossrunner	RC 60	e4*2002/24*2673	'11 - '14	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VFR 800 X Crossrunner	RC 80	e4*2002/24*3110	'14 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VFR 1200 X Crosstourer	SC 70	e4*2002/24*2701	'11 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VFR 1200 XD Crosstourer	SC 70	e4*2002/24*2701	'11 -	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VTR 1000 F	SC 36	H 687	'97 - '01	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VTR 1000 F	SC 36	e13*92/61*0044	'01 - '05	HKH-AS 04	HBH-AS 08
VTR 1000 SP-1	SC 45	e13*92/61*0044	'01 - '05	HKH-AS 04	HBH-AS 04
VTR 1000 SP-2	SC 45	e13*92/61*0044	'01 - '05	HKH-AS 04	HBH-AS 04

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
ER-6 f	EX 650 E	e1*2002/24*0538	'11 -	HKH-AS 20	HBH-AS 19
ER-6 f ABS	EX 650 C	e1*2002/24*0417	'09 - '11	HKH-AS 20	HBH-AS 19
ER-6 f ABS	EX 650 E	e1*2002/24*0538	'11 -	HKH-AS 20	HBH-AS 19
ER-6 n	ER 650 E	e1*2002/24*0533	'11 -	HKH-AS 20	HBH-AS 19
ER-6 n ABS	ER 650 C	e1*2002/24*0409	'09 - '11	HKH-AS 20	HBH-AS 19
ER-6 n ABS	ER 650 E	e1*2002/24*0533	'11 -	HKH-AS 20	HBH-AS 19
Z 750 R	ZR 750 N	e1*2002/24*0487	'10 -	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 800	ZR 800 A	e1*2002/24*2908	'12 -	HKH-AS 02	HBH-AS 18
Z 800	ZR 800 C	e1*2002/24*2909	'12 -	HKH-AS 02	HBH-AS 18
Z 800 ABS	ZR 800 A	e1*2002/24*2908	'12 -	HKH-AS 02	HBH-AS 18
Z 800 ABS	ZR 800 C	e1*2002/24*2909	'12 -	HKH-AS 02	HBH-AS 18
Z 1000	ZRT 00 A	e1*92/61*0172	'03 - '06	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000	ZRT 00 B	e4*2002/24*1275	'07 - '09	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000	ZRT 00 D	e4*2002/24*2374	'10 - '14	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000	ZRT 00 F	e4*2002/24*3009	'14 -	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 ABS	ZRT 00 B	e4*2002/24*1275	'07 - '09	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 ABS	ZRT 00 D	e4*2002/24*2374	'10 - '14	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 ABS	ZRT 00 F	e4*2002/24*3009	'14 -	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 SX	ZXT 00 G	e1*2002/24*0486	'10 - '14	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 SX	ZXT 00 L	e1*2002/24*0611	'14 -	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 SX ABS	ZXT 00 G	e1*2002/24*0486	'10 - '14	HKH-AS 02	HBH-AS 09
Z 1000 SX ABS	ZXT 00 L	e1*2002/24*0611	'14 -	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-6 R Ninja	ZX 600 J	e4*92/61*0042	'00 - '01	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-6 R Ninja	ZX 600 P	e4*2002/24*1274	'06 - '08	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-6 R Ninja	ZX 600 R	e4*2002/24*2077	'08 - '12	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-6 R Ninja	ZX 636 A	e1*92/61*00141	'02	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-6 R Ninja	ZX 636 B	e4*92/61*0180	'03 - '04	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-6 R Ninja	ZX 636 C	e1*2002/24*0229	'05 - '06	HKH-AS 02	HBH-AS 02
ZX-6 R Ninja	ZX 636 E	e1*2002/24*0571	'12 -	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 K	e1*92/61*0174	'03 - '04	HKH-AS 02	HBH-AS 02
ZX-6 RR Ninja	ZX 600 N	e4*2002/24*0364	'05 - '06	HKH-AS 02	HBH-AS 02
ZX-9 R Ninja	ZX 900 E	e1*92/61*00054	'00 - '03	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 C	e4*2002/24*0246	'04 - '05	HKH-AS 02	HBH-AS 09
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 D	e1*2002/24*0270	'05 - '07	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 E	e1*2002/24*0350	'07 - '09	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 F	e1*2002/24*0443	'10	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-10 R Ninja	ZXT 00 J	e4*2002/24*2548	'11 - '14	HKH-AS 02	HBH-AS 03
ZX-12 R Ninja	ZXT 20 A	e1*92/61*00065	'99 - '06	HKH-AS 06	HBH-AS 03
ZZR 1400	ZXT 40 A	e4*2002/24*0912	'05 - '07	HKH-AS 02	HBH-AS 02

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller

KTM (A) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Brems-adapter
690 Duke	KTM DUKE	e1*2002/24*0353	'08 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
690 Duke R	KTM DUKE	e1*2002/24*0353	'09 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
950 LC 8 Super Moto	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'05 - '07	-	HBH-AS 01
990 LC 8 Super Duke	KTM LC8 EFI	e1*2002/24*0232	'04 - '09	HKH-AS 05	HBH-AS 01
990 LC 8 Super Duke R	KTM LC8 EFI	e1*2002/24*0232	'05 - '09	HKH-AS 05	HBH-AS 01
990 LC 8 Super Moto	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'07 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
990 LC 8 Super Moto R	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'07 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
1190 RC 8	KTM RC8	e1*2002/24*0379	'08 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
1190 RC 8 R	KTM RC8	e1*2002/24*0379	'11 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
1290 Superduke	KTM Superduke	e1*2002/24*0620	'13 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01
1290 Superduke R	KTM Superduke	e1*2002/24*0620	'13 -	HKH-AS 05	HBH-AS 01

Fahrzeughersteller

MBK (F) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
Yamaha MT 125 A	RE 11	e13*2002/24*0697	'14 -	HKH-AS 25	HBH-AS 21
Yamaha XSR 700	RM 11	e13*168/2013*00003	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
Yamaha XSR 700	RM 12	e13*168/2013*00004	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
Yamaha YZF-R 125	RE 06	e13*2002/24*0248	'07 - '13	HKH-AS 25	HBH-AS 21
Yamaha YZF-R 125	RE 11	e13*2002/24*0697	'13 -	HKH-AS 25	HBH-AS 21

Fahrzeughersteller

MZ (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
MZ 1000 S	MZ 1000	e1*92/61*0202	'03 - '04	HKH-AS 06	HBH-AS 02

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller

Piaggio (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
Aprilia RS 125 R	PY	e11*2002/24*0383	'06	HKH-AS 11	HBH-AS 14
Aprilia RS 125 R	RD	e11*2002/24*0529	'07	HKH-AS 11	HBH-AS 14
Aprilia RS 125 R	RM	e11*2002/24*0665	'08 -	HKH-AS 11	HBH-AS 14
Aprilia RSV 1000 R	RR	e11*2002/24*0093	'06 - '09	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia RSV 1000 R Factory	RR	e11*2002/24*0093	'06 - '09	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia RSV 1000 R Nera	RR	e11*2002/24*0093	'06 - '09	-	HBH-AS 15
Aprilia RSV 1000 R Tuono Fighter	RR	e11*2002/24*0093	'06 - '09	-	HBH-AS 15
Aprilia RSV4 1000	RK	e11*2002/24*0749	'08 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia RSV4 1000 ABS	RK	e11*2002/24*0749	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia RSV4 1000 Factory	RK	e11*2002/24*0749	'09 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia RSV4 1000 Factory APRC	RK	e11*2002/24*0749	'11 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia RSV4 1000 R Factory	RK	e11*2002/24*0749	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia RSV4 1000 RR	RK	e11*2002/24*0749	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01
Aprilia Tuono V4 1000 R	TY	e11*2002/24*1156	'11 -	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia Tuono V4 1000 R ABS	TY	e11*2002/24*1156	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia Tuono V4 1000 R APRC	TY	e11*2002/24*1156	'11 -	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia Tuono V4 1100 Factory	TY	e11*2002/24*1156	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 15
Aprilia Tuono V4 1100 RR	TY	e11*2002/24*1156	'15 -	HKH-AS 01	HBH-AS 15

Fahrzeughersteller

Suzuki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
DL 650 V-Strom ABS	WVB 1	e4*2002/24*0724	'07 - '11	HKH-AS 17	HBH-AS 09
DL 650 A V-Strom	C 7	e4*2002/24*2680	'12 -	HKH-AS 17	HBH-AS 09
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*92/61*0142	'01 - '07	HKH-AS 03	HBH-AS 09
DL 1000 V-Strom	DD	e4*2002/24*3025	'13 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 600 Bandit	GN 77 B	H 008	'94 - '99	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSF 600 Bandit	WVA 8	e4*92/61*0060	'00 - '04	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSF 600 S Bandit	GN 77 B	H 008	'94 - '99	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSF 600 S Bandit	WVA 8	e4*92/61*0060	'00 - '04	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSF 650 Bandit	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 - '09	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 650 Bandit	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 650 S Bandit	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 - '09	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 650 S Bandit	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungsadapter	Ausführung Bremsadapter
GSF 1200 Bandit	WVA 9	e4*92/61*0086	'00 - '04	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 1200 Bandit	WVCB	e4*2002/24*0850	'05 - '06	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 1200 S Bandit	WVA 9	e4*92/61*0086	'00 - '04	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 1200 S Bandit	WVCB	e4*2002/24*0850	'05 - '06	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 1250 Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'06 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSF 1250 S Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'06 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSR 600	WVB 9	e4*2002/24*0721	'06 -	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSR 750	C 5	e4*2002/24*2594	'10 -	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX 650 F	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX 1250 FA	WVCH	e4*2002/24*1300	'09 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX 1300 BK B-King	WVCR	e4*2002/24*1531	'07 -	HKH-AS 09	HBH-AS 02
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*2002/24*0012	'98 - '05	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX 1300 R Hayabusa	WVA 1	e4*2002/24*0852	'06 - '07	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*2002/24*1618	'08 -	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX 1400	WVBN	e4*92/61*0116	'01 - '07	HKH-AS 03	HBH-AS 09
GSX-R 600	AD	H 583	'96 - '00	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 600	WVBG	e4*92/61*0100	'00 - '03	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 600	WVB 2	e4*92/61*0253	'04 - '05	HKH-AS 17	HBH-AS 02
GSX-R 600	WVCE	e4*2002/24*0849	'06 - '07	HKH-AS 01	HBH-AS 02
GSX-R 600	WVCV	e4*2002/24*1756	'07 - '09	HKH-AS 01	HBH-AS 02
GSX-R 600	C 3	e4*2002/24*2578	'10 -	HKH-AS 08	HBH-AS 02
GSX-R 750	WVBD	e4*92/61*0068	'01 - '03	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 750	WVB 3	e4*92/61*0261	'04 - '05	HKH-AS 17	HBH-AS 02
GSX-R 750	WVCF	e4*2002/24*0890	'06 - '07	HKH-AS 01	HBH-AS 02
GSX-R 750	WVCW	e4*2002/24*1852	'08 - '10	HKH-AS 01	HBH-AS 02
GSX-R 750	C 4	e4*2002/24*2587	'10 -	HKH-AS 08	HBH-AS 02
GSX-R 750 FI	GR 7 DB	H 254	'96 - '00	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 1000	WVBL	e4*92/61*0108	'01 - '02	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 1000	WVBZ	e4*92/61*0193	'03 - '04	HKH-AS 17	HBH-AS 09
GSX-R 1000	WVB 6	e4*2002/24*0375	'04 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 02
GSX-R 1000	WVCL	e4*2002/24*1343	'06 - '09	HKH-AS 03	HBH-AS 02
GSX-R 1000	WVCY	e4*2002/24*2132	'09 - '14	HKH-AS 08	HBH-AS 02
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*2002/24*0142	'03 - '05	HKH-AS 06	HBH-AS 02
SFV 650 Gladius	WVCX	e4*2002/24*2102	'09 -	HKH-AS 17	HBH-AS 09
SV 1000	WVBX	e4*92/61*0191	'03 - '04	HKH-AS 03	HBH-AS 09
SV 1000 S	WVBX	e4*92/61*0191	'03 - '04	HKH-AS 03	HBH-AS 09
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	HKH-AS 03	HBH-AS 09
TL 1000 S	AG	H 632	'96 - '01	HKH-AS 17	HBH-AS 09

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Thai Honda Manufacturing (THA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungsadapter	Ausführung Bremsadapter
CB 500 F	PC 45	e13*2002/24*0601	'12 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CB 500 FA	PC 45	e13*2002/24*0601	'12 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CB 500 X	PC 46	e13*2002/24*0622	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CB 500 XA	PC 46	e13*2002/24*0622	'13 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CB 650 F Hornet	RC 75	e13*2002/24*0678	'13 -	-	HBH-AS 08
CB 650 FA Hornet	RC 75	e13*2002/24*0678	'13 -	-	HBH-AS 08
CBR 500 R	PC 44	e13*2002/24*0602	'12 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CBR 500 RA	PC 44	e13*2002/24*0602	'12 -	HKH-AS 10	HBH-AS 17
CBR 650 F	RC 74	e13*2002/24*0667	'13 -	-	HBH-AS 08
CBR 650 FA	RC 74	e13*2002/24*0667	'13 -	-	HBH-AS 08

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungsadapter	Ausführung Bremsadapter
Bonneville T 100	986 MF	e11*2002/24*0123	'05 - '07	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Bonneville T 100	986 MF	e11*2002/24*0609	'08 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Daytona 600 i	806 LW	e11*2002/24*00081	'03 - '04	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Daytona 650 i	865 LX	e11*2002/24*0122	'04 - '05	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Daytona 675	D 67 LC	e11*2002/24*0253	'05 - '07	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Daytona 675	D 67 LC	e11*2002/24*0803	'08 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Daytona 675	H 67	e11*2002/24*1592	'12 -	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Daytona 675 R	D 67 LC	e11*2002/24*0803	'11 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 01
Daytona 675 R	H 67	e11*2002/24*1592	'12 -	HKH-AS 06	HBH-AS 01
Daytona 955 i	595 N	e11*92/61*00040	'04 - '07	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Scrambler	986 MG	e11*2002/24*0254	'06	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Scrambler	986 MG2	e11*2002/24*0610	'07 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Speed Four 600	806 LB	e11*92/61*00054	'05 - '06	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Speedmaster 800	908 ML	e11*92/61*00075	'03 - '05	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0135	'05	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0439	'06 - '08	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0439	'08 - '10	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Speed Triple 1050 i	515 NV	e11*2002/24*1049	'11 -	HKH-AS 06	HBH-AS 01
Sprint RS 955 i	695 AC	e11*92/61*00014	'05	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Sprint ST 1050 i	215 NA	e11*92/61*0136	'05	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Sprint ST 1050 i	215 NA	e11*2002/24*0438	'06 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
Street Triple 675	D 67 LD	e11*2002/24*0611	'07 - '09	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Street Triple 675	D 67 LD3	e11*2002/24*0976	'09 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Street Triple 675	D 67 LR	e11*2002/24*1512	'12 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Street Triple 675 R	D 67 LD	e11*2002/24*0611	'09 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Street Triple 675 R	D 67 LD3	e11*2002/24*0976	'09 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Street Triple 675 R	D 67 LR	e11*2002/24*1512	'12 -	HKH-AS 06	HBH-AS 02
Tiger 800	A 08	e11*2002/24*1048	'10 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Tiger 800 XC	A 08	e11*2002/24*1048	'10 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Tiger 1050 i	115 NG	e11*2002/24*0440	'06 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Tiger 1050 i SE	115 NG	e11*2002/24*0440	'11 - '12	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Tiger Explorer	V 13 VG	e11*2002/24*1228	'11 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Thruxton	986 ME	e11*2002/24*0109	'04 - '07	HKH-AS 06	HBH-AS 09
Thruxton	986 ME2	e11*2002/24*0625	'08 -	HKH-AS 06	HBH-AS 09

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
FZ 1	RN 16	e13*2002/24*0040	'05 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 1 Fazer	RN 16	e13*2002/24*0040	'05 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*92/61*0072	'04 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 6 Fazer 2	RJ 14	e13*2002/24*0111	'07 - '10	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 6 Fazer S	RJ 07	e13*92/61*0072	'04 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 6 Fazer S 2	RJ 14	e13*2002/24*0111	'07 - '10	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 8	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 8 ABS	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 8 Fazer	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZ 8 Fazer ABS	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
FZS 1000 Fazer	RN 06	e1*92/61*00103	'00 - '04	HKH-AS 01	HBH-AS 09
FZS 1000 Fazer	RN 14	e13*2002/24*0021	'05 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 09
MT-07	RM 04	e13*2002/24*0660	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-07 ABS	RM 04	e13*2002/24*0660	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-07 Moto Cage ABS	RM 04	e13*2002/24*0660	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-09	RN 29	e13*2002/24*0643	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-09 ABS	RN 29	e13*2002/24*0643	'13 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-09 Street Rally	RN 29	e13*2002/24*0643	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-09 Street Rally ABS	RN 29	e13*2002/24*0643	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
MT-09 Tracer	RN 29	e13*2002/24*0643	'14 -	HKH-AS 24	HBH-AS 12
MT-09 Tracer ABS	RN 29	e13*2002/24*0643	'14 -	HKH-AS 24	HBH-AS 12

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : FXL
 Antragsteller : Gilles Tooling, L-6868 Wecker

104KA0001-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel Typ FXL					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Bauj.	Ausführung Kupplungs-adapter	Ausführung Bremsadapter
XJ 6	RJ 19	e13*2002/24*0323	'08 - '11	HKH-AS 01	HBH-AS 12
XJ 6 Diversion	RJ 19	e13*2002/24*0323	'08 - '11	HKH-AS 01	HBH-AS 12
XJ 6	RJ 22	e13*2002/24*0551	'12 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
XJ 6 ABS	RJ 22	e13*2002/24*0551	'12 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
XJ 6 Diversion	RJ 22	e13*2002/24*0551	'12 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
XJ 6 Diversion ABS	RJ 22	e13*2002/24*0551	'12 -	HKH-AS 01	HBH-AS 12
YZF R 1	RN 09	e13*92/61*0054	'01 - '03	HKH-AS 01	HBH-AS 09
YZF R 1	RN 12	e13*92/61*0084	'03 - '06	HKH-AS 01	HBH-AS 01
YZF R 1	RN 19	e13*2002/24*0163	'06 - '09	HKH-AS 01	HBH-AS 01
YZF R 1	RN 22	e13*2002/24*0325	'09 -	HKH-AS 01	HBH-AS 06
YZF R 1	RN 32	e13*2002/24*0740	'14 -	HKH-AS 01	HBH-AS 22
YZF R 6	RJ 03	K 265	'98 - '03	HKH-AS 01	HBH-AS 09
YZF R 6	RJ 05	e13*92/61*0060	'03 - '04	HKH-AS 01	HBH-AS 09
YZF R 6	RJ 09	e13*92/61*0073	'04 - '05	HKH-AS 01	HBH-AS 01
YZF R 6	RJ 11	e13*2002/24*0038	'05 - '07	HKH-AS 01	HBH-AS 01
YZF R 6	RJ 15	e13*2002/24*0223	'08 -	HKH-AS 01	HBH-AS 01